Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L
CLUB 2	Hurricanes Lenzburg I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	16.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB82		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	49

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202739	BOSISIO Sabina	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	20907	QUIRICI Loris	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	BIANCHI Alessandro		202624
43	A	BERNASCONI Daniele		96155
47	G	POZZI Mirko	X X X	216469
	G			
87		DOLCI Alex		97352
12		PERNI Christian		202688
7		ANTONINI Davide		207268
2		RAMPININI Daniele		209295
88		NIKLAUS Andrea		210125
58		BERNASCONI Alex		206221
24		MARZARO Stefano		217531
27		FERREIRA Stefano		96216
19		GODENZI Raffaele		97212
8		SANTORO Simone		208049
50		ARNOLDI Marcello		214032

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217530
	PETRAGLIA Angelo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:54	50	19	1				
34:35	7		2				
34:41	50	58	3				
36:49	50	96	4				
44:25	58	8	5				
47:27	8	96	6				
47:49	50	27	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:12	87	2	02:12	J1
11:53	24	2	13:53	I
23:12	96	2	25:12	V1
23:12	96	10	35:12	M2
49:06	7	2	51:06	A
54:49	96	2	56:49	C1
59:23	7	2	60:00	B1
TOTAL			22 min	

2 Hurricanes Lenzburg I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BOSSERT Fabio		209242
33	A	KOCH Tobias		202166
91	G	DIEFENBACHER Kay	X X X	214357
	G			
26		MAURER Daniel		202172
92		BOSSERT Mirco		210062
66		EGLOFF Olivier		204222
97		DI BIASI Daniel		202249
10		JOYE Thierry		202162
67		TAUBERT Andrin		212023
55		EGLOFF Severin		204223

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210064
	BIEDERMANN Karin			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:30	92	66	1				
09:35	33	10	2				
23:12	33	2	3				
30:16	17	2	4				
35:02	66	2					
54:49	66	2					
59:23	26	2					
59:23	97	2					
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:30	17	2	05:54	H
09:35	33	2	11:35	I
23:12	33	2	25:12	B1
30:16	17	2	32:16	S1
35:02	66	2	36:49	G1
54:49	66	2	56:49	C1
59:23	26	2	60:00	B1
59:23	97	2	60:00	A
TOTAL			16 min	